

С А Ж Е Т А К
ИЗВЕШТАЈА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ
КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I - О КОНКУРСУ

Назив факултета: **Филолошки факултет Универзитета у Београду**
 Ужа научна, односно уметничка област:
Јужнословенска филологија – Словеначки језик
 Број кандидата који се бирају: **1**
 Број пријављених кандидата: **1**
 Имена пријављених кандидата:
1. Маја Ђукановић

II - О КАНДИДАТИМА

Под 1.

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: **Маја, Петар, Ђукановић**
- Датум и место рођења: **27.05.1962, Љубљана**
- Установа где је запослен: **Филолошки факултет, Београд**
- Звање/радно место: **ванредни професор за словеначки језик**
- Научна, односно уметничка област: **Јужнословенска филологија – словеначки језик**

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:

- Назив установе: Филолошки факултет
- Место и година завршетка: Београд, 1986.

Магистарске студије:

- Назив установе: Филолошки факултет
- Место и година завршетка: Београд, 1992.
- Наслов тезе: *Преводи Мопасанових приповедака на српски и словеначки језик*
- Ужа научна, односно уметничка област: Теорија превођења, упоредна граматика

Докторат:

- Назив установе: Филолошки факултет
- Место и година одбране: Београд, 2004.
- Наслов дисертације: *Систем заменичких речи у српском и словеначком језику*
- Ужа научна, односно уметничка област: Јужнословенска филологија – словеначки језик

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

15.02.1989. – избор за асистента-приправника за словеначки језик
 08.03.1994. – избор за асистента за словеначки језик
 12.03.1998. – реизбор за асистента за словеначки језик
 12.11.2001. – реизбор за асистента за словеначки језик
 27.06.2005. – избор за доцента за словеначки језик
 29.06.2010. – избор за ванредног професора за словеначки језик

3) Објављени радови

Име и презиме: Маја Ђукановић	Звање у које се бира: редовни професор		Ужа научна област за коју се бира: словеначки језик	
	Број публикација у којима је једини или први аутор пре последњег избора/реизбора	Број публикација у којима је једини или први аутор после последњег избора/реизбора	Број публикација у којима је аутор, а није Једини или први пре последњег избора/реизбора	Број публикација у којима је аутор, а није Једини или први после последњег избора/реизбора
Научне публикације				
Рад у водећем научном часопису међународног значаја објављен у целини	0	1	0	0
Рад у научном часопису међународног значаја објављен у целини	7	1	0	0
Рад у научном часопису националног значаја објављен у Целини	3	0	0	1
Рад у зборнику радова са међународног научног скупа објављен у целини	9	8	0	3
Рад у зборнику радова са националног научног скупа објављен у целини	1	2	0	0
Рад у зборнику радова са међународног научног скупа објављен само у изводу (апстракт), а не и у целини	3	8	0	5
Рад у зборнику радова са националног научног скупа објављен само у изводу (апстракт), а не и у целини	1	1	0	0
Научна монографија, или поглавље у монографији са више аутора	1	3	1	0
Стручне публикације	Број публикација у којима је једини или први аутор		Број публикација у којима је аутор, а није једини или први	
	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора
Рад у стручном часопису или другој периодичној публикацији стручног или општег карактера	0	0	0	0
Уџбеник, практикум, збирка задатака, или поглавље у публикацији те врсте са више аутора	2	1	1	0
Остале стручне публикације (пројекти, софтвер, друго)	/	/	/	/

4) - Оцена о резултатима научног, односно уметничког и истраживачког рада

Од последњег избора у звање ванредног професора, уз низ чланака у међународним и националним публикацијама, као и значајан број саопштења на научним скуповима, др Маја Ђукановић самостално је објавила научну монографију, као коаутор уџбеник за највиши ниво универзитетске наставе словеначког језика и поглавља у две монографије са више аутора. Библиографија др Маје Ђукановић обухвата две самосталне научне монографије, три поглавља у научним монографијама са више аутора, четири стручна приручника, међу којима се истичу словеначка граматика и речник, преко 40 чланака из области словенистике у међународним и националним стручним и научним публикацијама, а од избора у претходно звање своја саопштења је представила на 23 научна и стручна скупа. Држала је предавања по позиву на Универзитетима у Љубљани, Берну, Будимпешти и Хелсинкију, као и стручне семинаре предавачима словеначког језика. Библиографија др Маје Ђукановић сведочи о њеном истрајном научном раду у области словенистике, а резултати до којих је дошла налазе примену у наставној и лексикографској пракси.

5) – Оцена резултата у обезбеђивању научно-наставног подмлатка

Др Маја Ђукановић је у оквиру студијског програма Језик, књижевност, култура основала четворогодишње упоредне студије словеначког језика и културе на Филолошком факултету у Београду. Члан је комисија за одобрење теме мастер радова, магистарски и докторских дисертација, као и члан комисија за одбрану мастер, магистарских и докторских дисертација на Филолошком факултету у Београду, на Филозофском факултету у Новом Саду и Факултету за хуманистичке студије у Новој Горици. Оснивањем четворогодишњих упоредних студија, менторским радом и ангажовањем у поменутиим комисијама значајно је допринела развоју научно-наставног подмлатка и стручњака за област словенистике.

6) – Оцена о резултатима педагошког рада

Др Маја Ђукановић са великом посвећеношћу прати напредовање својих студената и усмерава их ка даљем усавршавању у оквиру мастер и докторских студија. Њена предавања из Увода у словеначку културу прате студенти свих група на Филолошком факултету, а за изборне четворогодишње упоредне студије словеначког језика одлучују се, осим студената Групе за општу лингвистику, и најбољи студенти страних језика.

7) – Оцена о ангажовању у развоју наставе и других делатности високошколске установе

У оквиру реформе Универзитета веома се ангажовала на томе да и студенти страних језика добију могућност учења словеначког језика, тако да је у оквиру студијског програма Језик, књижевност, култура, на Катедри за општу лингвистику увела четворогодишње упоредне студије словеначког језика и културе.

III – ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

Увидом у приложену документацију, као и у рад и радове кандидаткиње, Комисија закључује да су у потпуности испуњени формални (законски и статутарни) и суштински услови за избор др Маје Ђукановић у звање редовног професора.

Комисија једногласно и свесрдно предлаже Изборном већу Филолошког факултета да др Мају Ђукановић изабере у звање редовног професора за ужу научну област Јужнословенска филологија – Словеначки језик на Филолошком факултету Универзитета у Београду.

Место и датум:

У Београду, 20. фебруар 2015. год.

ПОТПИСИ
ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

др Весна Половина, ред. проф.

др Зорка Кашић, ред. проф.

др Алојзија Зупан Сосич, ред. проф.